

**Programme ACP-UE en faveur des Minéraux Développement**  
**Mise en œuvre en partenariat avec le PNUD**

Les partenaires du programme :



*Empowered lives.  
Resilient nations.*

**ATELIER NATIONAL DE FORMATION SUR « Environnement,  
Communautés, Santé et Sécurité »**

Kindia, République de Guinée, du 21 au 24 novembre 2016

---

**PLANS DE RETOUR AU TRAVAIL (PRT)**

*Une initiative du Groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (Groupe ACP), financée par l'Union Européenne et le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) également maître d'œuvre*



## I. PLANS DE RETOUR AU TRAVAIL

Les projets de retour au travail sont un mécanisme précieux pour le développement personnel et professionnel des participants à l'atelier. Dans le cadre de votre demande de parrainage, vous vous êtes engagés à élaborer un plan de retour au travail sur un projet que vous entreprendrez aux fins d'appliquer les connaissances et les compétences acquises à partir d'atelier pour impulser le changement.

Un suivi périodique sur l'état d'avancement de la mise en œuvre du plan sera entrepris par le PNUD, avec la première mise à jour attendue au bout de 2 mois, en **février 2016**. Un suivi sera entrepris à cette période et d'autres suivis périodiques suivront.

## II. STRUCTURE DU PLAN DE RETOUR AU TRAVAIL

Afin de faciliter le rapport et le suivi de votre projet de retour au travail, la structure ci-dessous expose les principaux éléments du projet qui doivent être abordés dans les rapports. **Veillez soumettre un projet de retour au travail (PRT) en utilisant la structure fournie ci-dessous.**

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

**Nom et prénom :** Consortium entre l'ONG-AVGRN, l'ONG-AFED et la Section Préfectorale de l'Environnement de Labé.

**Poste :** -

**Email :** 1 – Mamadou Aliou Diari DIALLO : avgrnlabe@yahoo.fr ;  
2 – Abdoulaye Oury Alpha DIALLO : afedguinee5@yahoo.fr ;  
3 – Mamadou Kobéra DIALLO : koberadiallo@gmail.com

**Téléphone (bureau + mob) :** (+224) 622 57 67 64 / 622 48 08 46 / 662 47 33 92 /

**Plan de Retour au Travail du consortium de Labé :** « *Projet d'indentification et de valorisation des minéraux du développement en Moyenne Guinée* ».

**Zone du projet :** Moyenne Guinée : les préfectures de Labé, Koubia, Mali, Lélouma, Tougué, Pita, Dalaba, Mamou, Gaoual, Télémélé et Koundara ;

#### Brève description du projet :

- Restitution de la formation au niveau des structures d'origines : ONGs et service
- Information/sensibilisation des exploitants, élus, Services Techniques Préfectoraux et Sous-Préfectoraux, comités préfectoraux de suivi environnemental et social (CPSES), organisations de la société civile, étudiants et enseignants des Centres de Formation Professionnelles (CFP) sur les minéraux du développement (argile, sable, gravier, calcaire, ardoise, etc.)
- Réalisation de 13 ateliers de formation mobilisant chacun 35 personnes dont 30% de

femmes et 50% de jeunes.

- Cartographie (SIG) des sites d'exploitation ;
- Identification des sites et recensement des exploitants dans les 11 préfectures ciblées ;
- Appui accompagnement de 4 groupements d'exploitants ;
- Réalisation des émissions au niveau de toutes les radios communautaires de la Moyenne Guinée sur l'importance des minéraux du développement.

#### **Résultats attendus :**

- ✓ Les Services Techniques Préfectoraux et Sous-Préfectoraux, exploitants, élus, comités préfectoraux de suivi environnemental et social (CPSES), organisations de la société civile, étudiants et enseignants des Centres de Formation Professionnelles (CFP) sont informés et sensibilisés sur les minéraux du développement (argile, sable, gravier, calcaire, ardoise, etc.)
- ✓ 12 ateliers de formation mobilisant au total 455 participants sont réalisés ;
- ✓ 455 personnes dont 137 femmes et 228 jeunes sont formées sur les minéraux du développement dans les 11 préfectures de la Moyenne Guinée ;
- ✓ Les exploitants des minéraux du développement la Moyenne Guinée sont recensés par catégories et par sites ;
- ✓ Tous les sites d'exploitation des minéraux du développement la Moyenne Guinée sont géo-référenciés (*les coordonnées géographiques, relevées avec le GPS*) ;
- ✓ La carte des sites d'exploitation des minéraux du développement de la Moyenne Guinée est réalisée et disponible ;
- ✓ Une base de données des sites d'exploitation des minéraux du développement de la Moyenne Guinée est disponible ;
- ✓ 4 groupements d'exploitants des préfectures de Labé, Mamou, Dalaba et Pita sont appuyés pour leur formalisation et l'obtention d'équipement et outils de travail conformes aux normes et standards nationaux ;
- ✓ 10 émissions radios sont réalisées à raison d'une par radio communautaire dans les 11 préfectures.

#### **Extrants prévus :**

- ✓ Les acteurs impliqués directement dans l'exploitation et l'utilisation des minéraux de développement connaissent désormais les types, l'importance et les défis à relever par rapport à ces minéraux négligés ;

- ✓ La collaboration entre services techniques et exploitants des minéraux du développement est améliorée ;
- ✓ Les exploitants des minéraux de développement sont mieux organisés et ont désormais accès aux permis et autres autorisations d'exploitation à attribuer par l'Etat ;
- ✓ Les exploitants utilisent correctement les outils de travail conformes aux normes et standards nationaux ;
- ✓ Les accidents de travail et les maladies dus à l'exploitation des minéraux du développement sont réduits dans la région ;
- ✓ Les minéraux du développement négligés dans les temps, sont désormais valorisés.

**Veillez décrire comment vous prévoyez de mettre en œuvre le Plan de Retour au Travail:** (décrivez les principaux partenariats et collaborations possibles entre les acteurs dans votre pays)

**Pour la mise en œuvre du présent projet, le consortium procédera comme suit :**

- ☞ Mobiliser les moyens humains, matériels et financiers nécessaires ;
  - **Moyens humains : Le personnel de mise en œuvre est composé comme suit :**
    - + **Equipe de gestion de 3 personnes** : 1 Coordinateur, 1 Chargé de suivi-évaluation et formations et un RAF ;
    - + **Equipe de terrain** : 22 agents enquêteurs à raison de 2 par préfectures qui seront supervisés par l'équipe de coordination ;
  - **Moyens matériels** : 14 motos seront louées pour le terrain. Les ordinateurs, imprimantes, GPS, Chevalets, projecteurs, etc... administratives seront mise à disposition par les structures membres du Consortium
  - **Moyens Financiers** : Ils sont constitués par les co-financements du consortium (5%) et du bailleur (95%).
- ☞ Restituer la formation de Kindia au niveau des structures d'origines ;
- ☞ Prendre contact et Informer les partenaires : autorités administratives, services techniques, élus et ONGs sur le projet ;
- ☞ Actualiser la planification conformément au démarrage des activités du projet ;
- ☞ Elaborer des outils de travail : fiches de recensement des sites et exploitants, fiches relevé des coordonnées géographiques,
- ☞ Recenser les sites et les exploitants ;
- ☞ Préparer les supports de formation ;
- ☞ Planifier les ateliers de formation ;

- ☞ Dérouler les sessions de formation en français et en poular ;
- ☞ Tenir des réunions d'information et de sensibilisation des exploitants sur la procédure de formalisation et les avantages liés à la vie associative ;
- ☞ Appuyer les groupements pour leur reconnaissance juridique ;
- ☞ Equiper les groupements formés en outils et matériels adéquats ;
- ☞ Préparer et réaliser les émissions radios ;
- ☞ Mettre en place une base des données actualisable sur les minéraux de développement ;
- ☞ Faire le suivi/évaluation interne et externe des activités du projet ;
- ☞ Produire de rapports d'activités d'étapes et final.

**Quels indicateurs de succès allez-vous employer pour mesurer la réussite du Plan? (Inclure les indicateurs de succès qui vont au-delà de la mise en œuvre au niveau de l'activité)**

- Les 3 participants membres de ce consortium ont restitué la formation de Kindia au niveau de leurs structures d'origine ;
- 100% des ateliers de formation sont réalisés ;
- 90% des 455 personnes ciblées sont informées, sensibilisées et formées ;
- 100% des préfectures de la Moyenne sont touchées ;
- 80% des exploitants des minéraux du développement sont recensés ;
- 90% des sites d'exploitation des minéraux du développement de la Moyenne Guinée sont géo-référenciés et cartographiés ;
- Une (1) base de données des données sur l'exploitation des minéraux du développement existe ;
- 100% des Comités Préfectoraux de Suivi Environnemental et Social sont touchés ;
- 100% des émissions radios communautaires sont réalisés sur les minéraux du développement ;
- 70% de population de la Moyenne Guinée sont informés et sensibilisés sur les minéraux du développement à travers les émissions au niveau des radios communautaires ;
- 4 groupements d'exploitant disposent et utilisent correctement les matériels de protection et outils d'extraction répondant aux normes et standards nationaux ;

- 100 % groupements accompagnés disposent des documents juridiques.

**Quelles autres possibilités stratégiques avez-vous identifiées qui contribuera à la réussite et la durabilité de votre projet?** (Inclure les liens de sous régionaux et régionaux si possible)

- Sensibiliser les élus locaux pour la prise en compte des minéraux du développement dans leurs Plans de Développement Local (PDL) ;
- Sensibiliser des ONG pour la prise en compte des minéraux du développement dans leurs Plans d'action ;
- Impliquer les services techniques de l'Etat à tous les niveaux de réalisation du projet pour la pérennisation des acquis.

**Quels aspects de la formation reçue seront plus utiles dans la mise en œuvre de votre projet? Expliquer**

- La présentation des formateurs, illustrée par des images et films ;
- Les visites de sites d'exploitation ;
- Les travaux de groupes pour chaque module de la formation.

**Quels sont vos plans pour l'avenir?** (Inclure les besoins en matière de renforcement des capacités supplémentaires pour votre développement professionnel que vous avez identifiés au cours de l'atelier).

- ☞ Participation à d'autres ateliers de formation sur les minéraux du développement ;
- ☞ Formation approfondie et spécialisée sur la transformation du calcaire.
- ☞ Formation et équipement pour la production et commercialisation des briques en terre stabilisée et compactée (BTSC)

## PLAN D'ACTION

| Activités                                                                                                                                                       | Période | Mois |   |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|---|---|---|---|---|
|                                                                                                                                                                 |         | 1    | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| <b>Activité 1 :</b> Restitution de la formation au niveau des structures d'origines                                                                             |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 2 :</b> Prise de contact et Information des partenaires : autorités administratives, services techniques, élus et ONGs sur le projet ;              |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 3 :</b> Information/sensibilisation des acteurs sur les minéraux du développement (argile, sable, gravier, calcaire, ardoise, etc.)                 |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 4 :</b> Identification des sites et Recensement des exploitants dans les 11 préfectures ciblées                                                     |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 5 :</b> Réalisation de 13 ateliers de formation mobilisant chacun 35 personnes dont 30% de femmes et 50% de jeunes.                                 |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 6 :</b> Cartographie (SIG) des sites d'exploitation                                                                                                 |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 7 :</b> Appui accompagnement de 4 groupements d'exploitants                                                                                         |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 8 :</b> Réalisation des émissions au niveau de toutes les radios communautaires de la Moyenne Guinée sur l'importance des minéraux du développement |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 9 :</b> Faire le suivi/évaluation interne et externe des activités du projet ;                                                                      |         |      |   |   |   |   |   |
| <b>Activité 10 :</b> Produire de rapports d'activités d'étapes et final.                                                                                        |         |      |   |   |   |   |   |

## BUDGET PREVISIONNEL (EN GNF)

| N°  | Activités                                                                                                                                            | Unité   | Qtté | Prix<br>Unitaire | Prix Total<br>(GNF) | Co-financement |            |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|------------------|---------------------|----------------|------------|
|     |                                                                                                                                                      |         |      |                  |                     | Consortium     | Bailleur   |
| 1   | Restitution de la formation au niveau des structures d'origines                                                                                      |         |      |                  |                     |                |            |
| 1.1 | Transport Aller-retour des participants                                                                                                              | A-R     | 50   | 50 000           | 2 500 000           | 2 500 000      |            |
| 1.2 | Restauration (pause-café et repas)                                                                                                                   | U       | 50   | 30 000           | 1 500 000           | 1 500 000      |            |
| 1.3 | Matériels didactiques                                                                                                                                | Forfait | 50   | 10 000           | 500 000             | 500 000        |            |
|     | Sous-total 1                                                                                                                                         | -       | -    | -                | 4 500 000           | 4 500 000      | 0          |
| 2   | Prise de contact et Information des partenaires : autorités administratives, services techniques, élus et ONGs sur le projet pour les 11 préfectures |         |      |                  |                     |                |            |
| 2.1 | Location motos (11 motos x 15 jours)                                                                                                                 | Jours   | 165  | 90 000           | 14 850 000          | 7 425 000      | 7 425 000  |
| 2.2 | Carburant motos (35 litres x 11 préfectures)                                                                                                         | Litre   | 385  | 8 000            | 3 080 000           |                | 3 080 000  |
| 2.3 | Lubrifiant (2litres x 11 motos)                                                                                                                      | Litre   | 22   | 31 000           | 682 000             |                | 682 000    |
| 2.4 | Perdiems (3 pers x 6 jours)                                                                                                                          | hj      | 18   | 150 000          | 2 700 000           |                | 2 700 000  |
| 2.5 | Hébergement ( 3 pers x 5 nuitées)                                                                                                                    | Nuitée  | 15   | 200 000          | 3 000 000           |                | 3 000 000  |
|     | Sous-total 2                                                                                                                                         | -       | -    | -                | 24 312 000          | 7 425 000      | 16 887 000 |
| 3   | Identification des sites et Recensement des exploitants dans les 11 préfectures ciblées                                                              |         |      |                  |                     |                |            |
| 3.1 | Location motos (3 motos x 6 jours)                                                                                                                   | Jours   | 18   | 80 000           | 1 440 000           |                | 1 440 000  |
| 3.2 | Carburant motos                                                                                                                                      | Litre   | 150  | 8 000            | 1 200 000           |                | 1 200 000  |
| 3.3 | Lubrifiant                                                                                                                                           | Litre   | 6    | 31 000           | 186 000             |                | 186 000    |
| 3.4 | Primes d'enquêtes (22 pers x 15 jours)                                                                                                               | hj      | 330  | 250 000          | 82 500 000          |                | 82 500 000 |
| 3.5 | Matériels (sacs, blocs notes, cartables, stylos)                                                                                                     | U       | 11   | 75 000           | 825 000             |                | 825 000    |
| 3.6 | Elaboration des fiches d'enquêtes (2 personnes x 3 jours)                                                                                            | hj      | 6    | 250 000          | 1 500 000           |                | 1 500 000  |
| 3.7 | Reprographie (fiches d'enquête)                                                                                                                      | Forfait | 11   | 20 000           | 220 000             |                | 220 000    |
|     | Sous-total 3                                                                                                                                         | -       | -    | -                | 87 871 000          | 0              | 87 871 000 |



| N°   | Activités                                                                                                                        | Unité   | Qtté | Prix<br>Unitaire | Prix Total<br>(GNF) | Co-financement |             |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|------------------|---------------------|----------------|-------------|
|      |                                                                                                                                  |         |      |                  |                     | Consortium     | Bailleur    |
| 4    | Réalisation de 13 ateliers de formation mobilisant chacun 35 personnes dont 30% de femmes et 50% de jeunes (3 jours par atelier) |         |      |                  |                     |                |             |
| 4.1  | Transport des participants (35 pers)                                                                                             | A-R     | 35   | 100 000          | 3 500 000           |                | 3 500 000   |
| 4.2  | Primes participants (4 jours x 35 perso)                                                                                         | Journée | 105  | 155 000          | 16 275 000          |                | 16 275 000  |
| 4.3  | Pause-café                                                                                                                       | U       | 105  | 15 000           | 1 575 000           |                | 1 575 000   |
| 4.4  | Pauses déjeuner                                                                                                                  | U       | 105  | 20 000           | 2 100 000           |                | 2 100 000   |
| 4.5  | Blocs notes                                                                                                                      | U       | 35   | 5 000            | 175 000             |                | 175 000     |
| 4.6  | Cartables                                                                                                                        | U       | 35   | 5 000            | 175 000             |                | 175 000     |
| 4.7  | Stylos (paquet)                                                                                                                  | U       | 1    | 50 000           | 50 000              |                | 50 000      |
| 4.8  | Papiers padex (rouleaux)                                                                                                         | U       | 1    | 50 000           | 50 000              |                | 50 000      |
| 4.9  | Marqueurs (paquets)                                                                                                              | U       | 3    | 25 000           | 75 000              |                | 75 000      |
| 4.10 | Colle papiers (rouleaux)                                                                                                         | U       | 3    | 5 000            | 15 000              |                | 15 000      |
| 4.11 | Location salle                                                                                                                   | Jours   | 3    | 300 000          | 900 000             |                | 900 000     |
| 4.12 | Honoraires formateurs (2 personnes x 5 jours)                                                                                    | Jours   | 10   | 500 000          | 5 000 000           |                | 5 000 000   |
| 4.13 | Transports formateurs (2 pers de Labé aux 10 préfectures)                                                                        | A-R     | 20   | 150 000          | 3 000 000           |                | 3 000 000   |
| 4.14 | Banderoles de l'atelier                                                                                                          | U       | 2    | 450 000          | 900 000             |                | 900 000     |
|      | Sous-total pour 1 atelier :                                                                                                      | -       | -    | -                | 33 790 000          | 0              | 33 790 000  |
|      | Sous-total 4 (pour les 13 ateliers)                                                                                              | -       | -    | -                | 439 270 000         | 0              | 439 270 000 |
| 5    | Cartographie (SIG) des sites d'exploitation                                                                                      |         |      |                  |                     |                |             |
| 5.1  | Prise des coordonnées (avec le GPS) dans les 11 préfectures                                                                      | U       | 11   | 2 500 000        | 27 500 000          |                | 27 500 000  |
| 5.2  | Production des cartes                                                                                                            | hj      | 15   | 300 000          | 4 500 000           |                | 4 500 000   |
| 5.3  | Impression des cartes aux formats A4 et A3                                                                                       | U       | 15   | 7 000            | 105 000             |                | 105 000     |
| 5.4  | Sous-total 5                                                                                                                     | -       | -    | -                | 32 105 000          | 0              | 32 105 000  |
| 6    | Appui accompagnement de 4 groupements d'exploitants                                                                              |         |      |                  |                     |                |             |
| 6.1  | Achats des équipements de protection individuels (EPI) (gilet, bottes, cache-nez, boîte à pharmacie)                             | Forfait | 4    | 3 750 000        | 15 000 000          |                | 15 000 000  |

| N°                                      | Activités                                                                                                                                                              | Unité   | Qtté | Prix<br>Unitaire | Prix Total<br>(GNF) | Co-financement    |                    |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|------------------|---------------------|-------------------|--------------------|
|                                         |                                                                                                                                                                        |         |      |                  |                     | Consortium        | Bailleur           |
| 6.2                                     | Appui pour la reconnaissance juridique                                                                                                                                 | Forfait | 4    | 2 000 000        | 8 000 000           | 8 000 000         |                    |
|                                         | <b>Sous-total 6</b>                                                                                                                                                    | -       | -    | -                | <b>23 000 000</b>   | <b>8 000 000</b>  | <b>15 000 000</b>  |
| 7                                       | <b>Réalisation des émissions au niveau de toutes les radios communautaires de la Moyenne Guinée sur l'importance des minéraux du développement (avec rediffusions)</b> |         |      |                  |                     |                   |                    |
| 7.1                                     | Production des émissions radios au niveau des préfectures                                                                                                              | U       | 11   | 1 000 000        | 11 000 000          |                   | 11 000 000         |
| 7.2                                     | Appui pour la reconnaissance juridique                                                                                                                                 | U       | 22   | 500 000          | 11 000 000          |                   | 11 000 000         |
|                                         | <b>Sous-total 7</b>                                                                                                                                                    | -       | -    | -                | <b>22 000 000</b>   | <b>0</b>          | <b>22 000 000</b>  |
| 8                                       | <b>Suivi/évaluation interne et externe des activités du projet</b>                                                                                                     |         |      |                  |                     |                   |                    |
| 8.1                                     | Missions de suivi                                                                                                                                                      | U       | 2    | 5 000 000        | 10 000 000          | 5 000 000         | 5 000 000          |
|                                         | <b>Sous-total 8</b>                                                                                                                                                    | -       | -    | -                | <b>10 000 000</b>   | <b>5 000 000</b>  | <b>5 000 000</b>   |
| 9                                       | Production de rapports d'activités d'étapes et final                                                                                                                   |         |      |                  |                     |                   |                    |
| 9.1                                     | Rapports d'étape et final                                                                                                                                              | U       | 2    | 1 000 000        | 2 000 000           |                   | 2 000 000          |
|                                         | <b>Sous-total 9</b>                                                                                                                                                    | -       | -    | -                | <b>2 000 000</b>    | <b>0</b>          | <b>2 000 000</b>   |
| 10                                      | <b>Administration</b>                                                                                                                                                  |         |      |                  |                     |                   |                    |
| 10.1                                    | Primes coordinateur                                                                                                                                                    | mois    | 6    | 3 500 000        | 21 000 000          |                   | 21 000 000         |
| 10.2                                    | Primes Responsable Suivi-évaluation et formations                                                                                                                      | mois    | 6    | 3 000 000        | 18 000 000          |                   | 18 000 000         |
| 10.3                                    | Primes Responsable Administratif et Financier                                                                                                                          | mois    | 6    | 3 000 000        | 18 000 000          |                   | 18 000 000         |
| 10.4                                    | Communication (téléphone et Internet)                                                                                                                                  | mois    | 6    | 1 500 000        | 9 000 000           |                   | 9 000 000          |
| 10.5                                    | Consommable bureau (papiers, encre, stylos, etc...)                                                                                                                    | mois    | 6    | 2 100 000        | 12 600 000          | 12 600 000        |                    |
|                                         | <b>Sous-total 10</b>                                                                                                                                                   | -       | -    | -                | <b>78 600 000</b>   | <b>12 600 000</b> | <b>66 000 000</b>  |
|                                         | <b>Total des dépenses directes</b>                                                                                                                                     | -       | -    | -                | <b>723 658 000</b>  | <b>37 525 000</b> | <b>686 133 000</b> |
| 11                                      | Frais de gestion (2%)                                                                                                                                                  |         |      |                  | 14 473 160          |                   | 14 473 160         |
|                                         | <b>Sous-total 11</b>                                                                                                                                                   | -       | -    | -                | <b>14 473 160</b>   | <b>0</b>          | <b>14 473 160</b>  |
| <b>TOTAL GENERAL DU BUDGET (en GNF)</b> |                                                                                                                                                                        | -       | -    | -                | <b>738 131 160</b>  | <b>37 525 000</b> | <b>700 606 160</b> |
| <b>Pourcentage de Co-financement</b>    |                                                                                                                                                                        | -       | -    | -                | <b>100,00%</b>      | <b>5,08%</b>      | <b>94,92%</b>      |

### III. DATE DE SOUMISSION DU PROJET DE RETOUR AU TRAVAIL (PRT)

Le projet de Plan de Retour au Travail (PRT) doit être envoyé au plus tard **lundi 12 décembre 2016** à **Aboubacar Biro KOUYATE** [birokouyate@thesamec.com](mailto:birokouyate@thesamec.com) avec copie à **Algassimou DIALLO** [algassimou.diallo@undp.org](mailto:algassimou.diallo@undp.org)

# ANNEXES

- 1) - Convention de partenariat entre les postulants ;
- 2) - Engagement de soutien de la Direction de l'Environnement de Labé
- 3) - Carte de la zone couverte par le Projet



# CONVENTION DE PARTENARIAT

## Article 1 : Constitution

Dans le cadre de la mise en œuvre de leur **Plan de Retour au Travail**, les ONG et service ci-après décident de constituer un **Consortium** en vue de conjuguer leurs efforts pour, ensemble, fusionner et réaliser leurs **Plans de Retour au Travail**.

**L'ONG AVGRN** (Association des Volontaires pour la Gestion des Ressources Naturelles), ici dénommée **Porteuse** et représentée par son Président, **M. Younoussa BAH**.

**L'ONG AFEDD** (Appui aux Femmes et aux Enfants pour un Développement Durable), ici dénommée **codemandeur** et représentée par sa Présidente, **Mme Salémata BALDE** et

La Section Préfectorale de l'Environnement, ici dénommée **codemandeur** et représentée par son Chef Section **M. Mamadou Kobéra DIALLO**,

## Article 2 : Objet

L'objet du consortium est de mettre en commun les ressources matérielles, humaines et financières nécessaires pour réaliser efficacement l'action prévue à l'article 1<sup>er</sup> en partenariat avec le Programme ACP-UE en partenariat avec le PNUD relatif aux minéraux du développement.

## Article 3 : Siège du Consortium

Le Consortium est domicilié au siège de l'AVGRN, Quartier Pounthioun, C.U. de Labé.

## Article 4 : Partage des rôles et responsabilités

Les rôles et responsabilités des structures membres du consortium sont repartis comme suit :

### **a)- ONG Porteuse : AVGRN**

- Représente le Consortium auprès des partenaires techniques, financiers, administratifs et des tiers ;
- Signe la convention de financement avec le partenaire financier et tous les autres documents administratifs au nom du Consortium ;
- Oriente, coordonne et contrôle les activités ;
- Veille à la mobilisation des ressources pour le cofinancement du projet ;
- Assure la coordination et la gestion globale de l'action dans la transparence ;
- Assure la circulation de l'information entre les membres du Consortium ;
- Produit le rapport d'activités intermédiaire et le rapport final ;
- Assure la comptabilité et produire les rapports financiers à l'attention du bailleur
- Mets à disposition ses locaux pour les travaux du consortium ;
- La signature de l'ONG porteuse engage la responsabilité de toutes les organisations membres.
- Participe à toutes les activités de mise en œuvre du PRT.

**b)- L'ONG-AFEDD et la Section Préfectorale de l'environnement de Labé :  
Codemandeurs**

Participent à toutes les activités de mise en œuvre du PRT, notamment :

- Restitution de la formation au niveau des structures d'origines
- Prise de contact et information des partenaires : autorités administratives, services techniques, élus et ONGs sur le projet ;
- Information/sensibilisation des acteurs sur les minéraux du développement (argile, sable, gravier, calcaire, ardoise, etc.)
- Identification des sites et Recensement des exploitants dans les 11 préfectures ciblées
- Réalisation de 13 ateliers de formation mobilisant chacun 35 personnes dont 30% de femmes et 50% de jeunes.
- Cartographie (SIG) des sites d'exploitation
- Appui accompagnement de 4 groupements d'exploitants
- Réalisation des émissions au niveau de toutes les radios communautaires de la Moyenne Guinée sur l'importance des minéraux du développement
- Suivi/évaluation interne et externe des activités du projet ;
- Production de rapports d'activités d'étapes et final.

**Article 5 : Engagement des trois membres du consortium**

Les trois parties s'engagent à :

1. Respecter les clauses de la présente convention de partenariat ;
2. Respecter les engagements contenus dans la convention de financement établie avec le Programme ACP-UE en partenariat avec le PNUD ;
3. Accomplir correctement leurs rôles et assumer leurs responsabilités pour l'atteinte des objectifs ;
4. Participer efficacement à la réussite du PRT et, dans la mesure du possible, à toute autre action sollicitée par le partenaire ;
5. Satisfaire aux principes et règles de bon partenariat en travaillant en équipe dans la transparence et la synergie.

**Article 6 : Gestion Financière**

Les modalités de gestion financière seront en fonction des activités et des exigences du partenaire financier.

Les ressources financières destinées à la réalisation des activités du PRT seront domiciliées dans le compte bancaire de l'ONG Porteuse.

Les fonds utilisés pour la réalisation des activités seront justifiés directement auprès du Responsable Administratif et Financier du consortium.

**Article 7 : De la souveraineté des membres**

Le fait d'être en consortium ne remet pas en cause la souveraineté des organisations membres. Par conséquent, chaque organisation peut poursuivre ses orientations et objectifs statutaires.

#### **Article 8 : Visibilité**

Les noms et logos des organisations membres seront portés sur les rapports d'activités et les rapports financiers et autres documents administratifs édités au nom du Consortium. Une copie des rapports sera remise à chaque structure membre.

#### **Article 9 : Règlement des différends**

Tout litige qui pourrait naître au cours de l'existence du Consortium sera soumis à un conseil de sages choisi en commun accord par les parties.

A défaut de solution satisfaisante, recours sera fait auprès des juridictions compétentes.

#### **Article 10 : Durée**

Cette convention est établie pour la durée de mise en œuvre du PRT. Elle prend effet à compter de sa date de signature.

**Fait à Labé, en quatre (4) exemplaires originaux, le 02 Décembre 2016**

Pour AVGRN,  
Le Président,



Pour AFEDD  
La Présidente,



**Mr Younoussa BAH**

**Mme Salémata BALDE**

Pour la Section Préfectorale de l'Environnement de Labé  
Le Chef Section



**Mr Mamadou Kobéra DIALLO**



**DIRECTION REGIONALE DE  
DE L'ENVIRONNEMENT,  
DES EAUX ET FORETS DE LABE**

.....  
**DIRECTION PREFECTORALE  
DE L'ENVIRONNEMENT, DES  
EAUX ET FORETS DE LABE**  
.....

Réf. N° 35...../DPEEF/PLA/2016

**REPUBLIQUE DE GUINEE**  
*Travail-Justice-Solidarité*



## **ENGAGEMENT DE SOUTIEN**

La Direction Préfectorale de l'Environnement de Labé salue, et soutient la réalisation des activités relatives à l'Environnement liées aux minéraux du développement.

Par conséquent, elle s'engage à accompagner la mise en œuvre et à assurer le suivi des activités et tous les appuis techniques nécessaires pour la pérennisation des acquis de ce Plan de Retour au Travail (PRT) du consortium des participants venus de Labé à l'atelier de Kindia organisé par le PNUD du 21 au 24 octobre 2016.

En foi de quoi, nous délivrons le présent engagement de soutien pour servir et valoir ce que de droit.

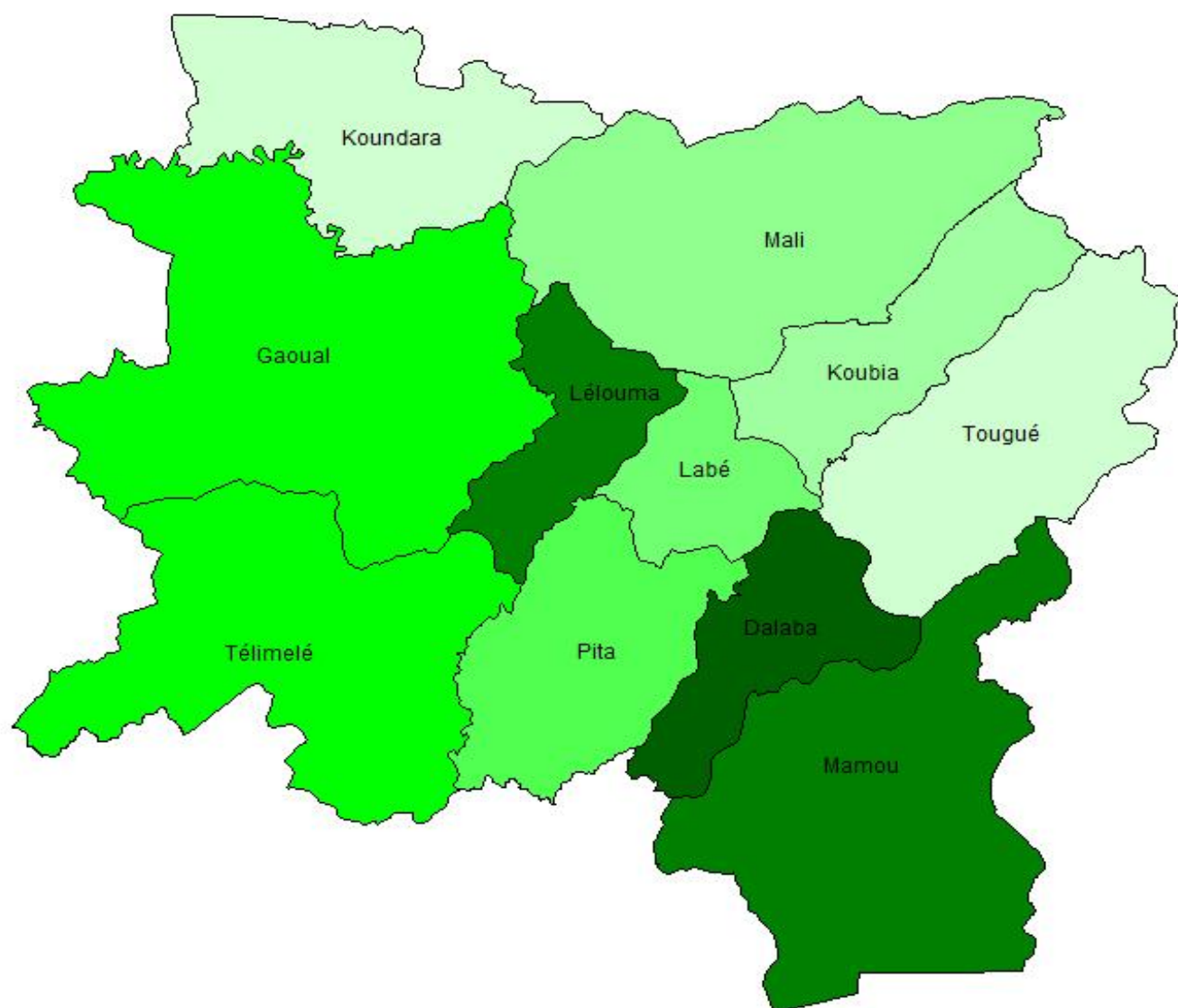
*Fait à Labé, 09 décembre 2016*

**Le Directeur Préfectoral  
de l'Environnement des Eaux et Forêts**



*[Signature]*  
**M'bemba TOLNO**

## ZONE DE COUVERTURE DU PROJET



Labé, le 11/12/2016



Réalisée par :  
Mamadou Kobéra DIALLO  
Consultant, Cartographe (SIG)